



ケアファンドお知らせレター

第27号 2018年2月15日発行

2017 年末寄付ご報告とご支援の御礼

皆様既にご承知の様に、非営利互助組織であるケアファンドは、活動全ては会員皆様のご支援、ご参加、更にはワシントン日本商工会、Sachiko Kuno Foundation、Montgomery County からの助成金により運営されております。従って皆様からの年末寄付金は不可欠な収入源でございます。2017 年度末寄付収入総額は 2 月現在で昨年を上回る \$25,140 に達しました。これはケアファンドの活動を理解して頂いた表れと存じ、改めて皆様のご支援に心からお礼を申し上げます。又、アニュアルバザー、ミニバザー、クラス、セミナーへの皆様のご参加も運営費の大きな収入源となりますので、引き続きご支援の程よろしくお願ひ申し上げます。

メリーランド支部では図書室活動の他に、日系人コミュニティーへと着実にその活動の輪を広げつつあります。今後も皆様のご意見を反映し、より良い活動を実施していきたいと考えております。又、ボランティア活動も世代の違う会員皆様の横の繋がりを深める理想的な機会でございます。是非ご参加をお願いいたします。

ケアファンド会長 スプレスター道子

目次

1. 年末寄付報告とお礼
2. 桜祭り参加
3. 春期行事予定
4. 春期クラス案内
5. 図書室からのお知らせ
6. 相談窓口からのお知らせ
7. ファンドレイジング報告
8. つながりプロジェクト
9. MD 支部より
10. 2017 年年間寄付者ご芳名
11. 事務局より

さくら祭りストリートフェスティバル参加

今年のさくら祭りは 3 月 20 日から 4 月 15 日まで、ストリートフェアは 4 月 14 日(土)に開催される予定です。会場は、Pennsylvania Avenue, NW, Between 3rd & 7th St., NW, Washington, DC 20004 となりケアファンドも参加いたします。

例年通り、San-J 様の商品、古本、寄付品販売などを予定しております。ボランティアの皆様による精力的な活動をお願いできればと思います。当日お手伝いいただけるボランティアを大募集しておりますので、ぜひ事務局までお問い合わせください。

ケアファンド副会長 ロザリ芳枝

ボランティア大募集 (興味のある方は、事務局までご連絡ください。)

- ・事務局: パソコンが得意な方、ウェブサイト更新に興味のある方(週一回または隔週一回)
- ・VA&MD 図書室: 貸し出しと在庫管理
- ・さくら祭り: 準備委員、当日お手伝い
- ・リサーチ: 必要な情報をネットや電話で調査収集、英語必須、大学生可

春期の行事予定(変更もありますのでご了承ください)

日時		イベント内容	場所	
3月	1(木)	11:00-11:40	MD お話会	MD 図書室
	6(火)	10:15-10:45	VA 絵本読み聞かせ	VA 図書室
	11(日)	12:00-4:00	MD 図書室日曜オープン「将棋・囲碁体験会」	MD 図書室
	21(水)	1:30-2:10	MD お話会	MD 図書室
	24(土)	2:00-3:30	グリーフサポートグループ(予定)	VA 図書室
	25(日)	1:00-3:00	総会/ボランティア感謝デー	VA 図書室
4月	3(火)	10:15-10:45	VA 絵本読み聞かせ	VA 図書室
	5(木)	11:00-11:40	MD お話会	MD 図書室
	8(日)	12:00-4:00	MD 図書室日曜オープン「こいのぼり作り」	MD 図書室
	14(土)	10:00-6:00	さくら祭り	Pennsylvania Ave. NW, DC
	15(日)	2:00-4:00	メディケア&メディケイドベネフィットセミナー	MD 図書室
	18(水)	1:30-2:10	MD お話会	MD 図書室
	28(土)	2:00-3:30	グリーフサポートグループ(予定)	VA 図書室
5月	1(火)	10:15-10:45	VA 絵本読み聞かせ	VA 図書室
	3(木)	11:00-11:40	MD お話会	MD 図書室
	13(日)	12:00-4:00	MD 図書室日曜オープン「ミニバザー(ベンダー形式)」	MD 図書室
	16(水)	1:30-2:10	MD お話会	MD 図書室
	26(土)	2:00-3:30	グリーフサポートグループ(予定)	VA 図書室
6月	5(火)	10:15-10:45	VA 絵本読み聞かせ	VA 図書室
	7(木)	11:00-11:40	MD お話会	MD 図書室
	10(日)	12:00-4:00	MD 図書室日曜オープン「ミニバザー・母の日クラフト」	MD 図書室
	20(水)	1:30-2:10	MD お話会	MD 図書室
	23(土)	2:00-3:30	グリーフサポートグループ(予定)	VA 図書室

雪など悪天候の際の対応

VA 図書室でのイベントは、[Fairfax County Public School](#) に従います。MD 図書室でのイベントは、[Montgomery County Public School](#) が休校あるいは2時間遅れの場合も中止となります。



ケアファンド春期各種クラスのご案内 (3月から6月まで)

申し込み方法

ケアファンド事務局に電話 703-256-5223 または Email: carefund@jacarefund.org


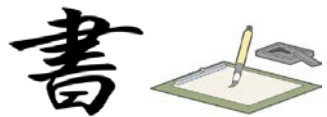
注意事項

1. 既に受講されている方で、引き続き受講を希望される方も新規申し込みが必要です。
2. 参加費は、初回のクラスまで一括支払いとなります。(自彊術は例外)
3. 最初のクラスまでに入金の無い場合、申し込みは無効となります。(自彊術は例外)
4. お支払い頂いた参加費は、原則として払い戻しいたしません。
5. 参加者が定員(6名)に満たない時はクラスをキャンセルさせていただきます。
6. 雪などの悪天候の際、VA 図書室は、[Fairfax County Public School](#) の決定に従います。休校の場合、クラスは全て中止となります。自彊術クラスは2時間遅れの場合も中止となります。MD 図書室は、[Montgomery County Public School](#) の決定に従います。2時間遅れの場合も休みになります。それに伴いクラスは全て中止となります。

VA 図書室でのクラス

	開催日	時間	参加費	備考
自彊術 クラス 講師:岩瀬功子 助手:ケデル早苗、 クーイー三喜子、バツ シャム裕子、後藤喜子	毎週月曜日 (随時受付中)	11:00- 12:30	1回\$7	中国古来の秘術をヒントに、日本で生まれ育った身体健康法。 持物:体操用マット(ヨガマット)またはバスタオル
墨絵 講師:大石よし子	金曜日 3/9,4/6,4/27, 6/8	10:30- 12:00	\$32	持物:硯、墨、筆、和紙(クラスで購入可)
生け花 講師:大谷満子 助手:田所やすよ	第三金曜日 3/16, 4/20, 5/18, 6/15	10:30- 12:00	\$32 材料費: \$20~25 程度/回	持物: 剣山、平たい花器、花バサミ、バケツ、新聞紙、ビニールシート
ESOL 講師:Willa Ogata 元 FCPS/ESOL 講師 (教育学/ESOL 修士)	第一第三水曜日 3/7, 21, 4/4, 4/18, 5/2, 16, 6/6, 20	10:30- 12:00	\$64	日常会話(時事、家事、旅行、など)を中心に英会話力を磨きます。日本の大学でも教えたことのある経験豊富な講師が担当します。
書道 午前の部 講師:市村武夫	水曜日 4/25, 5/9, 5/23 6/13, 6/27, 7/11	10:30- 12:30	\$48	書道道具一式と半紙(半紙はクラスで購入可)
書道 午後の部 講師:市村武夫	水曜日 4/25, 5/9, 5/23 6/13, 6/27, 7/11	12:30- 2:30	\$48	書道道具一式と半紙(半紙はクラスで購入可)

MD 図書室でのクラス

	開催日	時間	参加費	備考
自彊術 クラス 講師:岩瀬功子	毎週月曜日 (随時受付中)	14:00- 15:30	1回\$7	健康体操と治療術 持物:体操用マットまたは バスタオル
ヨガ 講師:土森美穂 (全米ヨガアライアンス認定講師) 	第一第三水曜日 毎週金曜日 5・6月開講予定! スケジュールが決定次第 連絡致します。	10:30- 11:45		ヨガスタイル→ハタヨガ ストレス、運動不足の解消、健康維持に効果があります。 初心者大歓迎! 持物:ヨガマット又はビーチタオル お子様連れ 不可
書道 講師:水沢和子 (書道教授免許-1982) 	隔週クラス 4月28日(土)から6回の 開講予定 スケジュールが決定次第 連絡致します。	2:15-4:15	\$48 (\$8x6)	筆と墨を用いて、書の美の表現と書く楽しさを学ぶ 持物:書道道具一式と半紙、クッションまたは座布団 初心者大歓迎 ※15歳以下の方の参加不可

図書室からのお知らせ

VA 図書室ご案内

この1、2年は寄付本の数が増え続け、記録、整理、仕分け、管理のため、ボランティアの仕事も増え続け、限られたスペースをいかに有効化するかが、喫緊の課題になっております。そのため、ボランティアを広く募集しております。図書室の仕事に少しでも興味のある方は、ぜひ、図書の開館日においでになり、図書業務(当番と呼んでおります)を実際に体験していただきたいです。お子様をお連れになってもできるかもしれません。このボランティアは色々な方との出会いの場ともなっております。

貸出期間:4週間 貸出冊数:一人、10冊

蔵書冊数は一般書(6691冊) 児童書・絵本(1373冊) 漫画(308冊) 児童向け視聴覚(AV)資料(主としてDVD 285)

ファイファー節子

絵本読み聞かせ(VA)

3月第一火曜日から再開します。時間は10時15分から10時45分。

MD 図書室ご案内

MD図書室は、昨年5月から月、水、土曜日に加え、毎月第2日曜日の開室を始めました。

利用者の皆様が行きたくなる図書室として、「良い児童書」「興味がわく図書」の充実に努めたいと思います。現在、皆様から寄せられた寄附本は、利用者のため本棚に並べられたり、または売り本の形で必要とする方の手元に届いています。そして、図書室が地域の皆様の接点となり、コミュニティ広場としての役目も果せるよう、日々取り組んでいくつもりです。

貸出期間:4週間 貸出冊数:一人、10冊

蔵書冊数は一般書(約6200冊) 児童書・絵本(約2500冊) 漫画(約1300冊) 児童向け視聴覚(AV)資料(主としてDVD 65)

図書室からのお知らせ(続き)

*おはなし会(MD 図書室)

月1回ペースで行ってきた「読み聞かせ」を、2018年3月から月2回に拡充します。「違う曜日/時間帯にもやってほしい」という利用者の声に応えたいと考えました。幼児教育のスペシャリストと子どもや絵本の大好きなボランティアが協力し、季節感を取り入れながら、親子のふれあい遊びや手遊び、わらべ歌遊び、絵本・紙芝居の読み聞かせなどを行います。日本語を通じ、折々の行事や文化に触れられる時間をますます充実させていきます。ぜひお越しください！(スケジュールは p.2 参照)

西濱恵子

相談窓口からのお知らせ

ケアコール

12名のボランティアが31名のコール希望者に月1回程度電話をして、日常の様子などを伺っています。

サポートグループ

- **リレーションシップサポートグループ**
1年半に渡り実施してきた月一度のサポートグループを今年度より相談者のニーズにより開催することとしました。
- **グリーフサポートグループ**
現在、月一度(第四土曜日、午後2時より3時半まで)のサポートグループをアナンデルで実施します。

セミナー

- 「iPhone セミナー」初心者向け、使用方法などについてのセミナーを計画中です。
- 「ガンについて知る」(仮題)セミナーを計画中です。

シューマイヤーあや子

ファンドレイジング部から

10月29日に開かれた毎年恒例のバザーでは、皆様のおかげで\$6598.15の収入を得ることができました。当日来場してくださった方、ボランティアの皆様には厚くお礼申し上げます。今年の1月に再度モントゴメリカカウンティのグラントの締め切りがありましたので、メリーランド支部の家賃とインターネット代に合わせて新しく行われているシニアデイプログラムの費用も申請しました。春ごろに申請した金額が獲得できるか否かが発表されます。また例年の通り、今年も6月にV本部にてミニバザーを開催したいと考えております。

ガート光希

つながりプロジェクトから

世代間交流を目的としたこのプロジェクトは、バザーの際に昔の遊びコーナーを授けて日本独特の遊びの伝承(おはじき、ケン玉など)と世代を超えた交流の場をつくりました。小学生ぐらいの子供たちがシニアボランティアの方々とワイワイ遊んでいる姿が印象的でした。春ごろにVA側でまたイベントを行う予定です。計画もしくは当日のボランティアとして参加したい方を探しています。事務局までご連絡ください。

ガート光希

MD 支部より

ロックビルに MD 支部／図書室が移転してから早くも、3年になろうとしております。多くのボランティアの方々の熱意によって、セミナー、ワークショップ、クラス、おはなし会、コミュニティサービス、その他、日本の季節折々の催しに沿ったイベントを月一回の第二日曜日図書オープンにあわせて開催してきました。(イベントスケジュールは、p.2 参照)

コミュニティサービスの一環として Riderwood Retirement Community へ月一度(第一日曜日)の訪問を行なっております。

私たちはこれからも利用者のニーズに沿って、いろいろと考慮していきたいと思っておりますのでどうぞよろしくお願いいたします。ご要望、ご意見などがありましたらお知らせください。

永島和子

メディケアとメディケイドに関するセミナーを、4月15日に MD 図書室で開催いたします。スピーカーは、モンゴメリーカウンティでメディケイドを担当している Tian ZhaoQu さんです。詳細は追ってニュースレターに掲載します。ふるってご参加ください。今後のセミナーで扱うテーマについてご希望がありましたら、是非お知らせください。

水沢和子

2016 年年間寄付者ご芳名(敬称略)

団体

Sachiko Kuno Foundation
JCAW Foundation
Montgomery County
San-J International, Inc.
Sushi Society of Washington
Verizon Foundation

ケアファンドでは皆様からのご寄付を常時
受け付けております。

個人

Adam Orita, Akemi Maeshima, Akiko Carniglia, Amy Yoshiko Nobu, Anna Tanaka, Arisa Nakamura, Atsuko Craft, Atsuko Sullivan, Ayako Duran, Ayako Egan, Barbara Smith, Chiaki Kobayashi, Chie Hogenmiller, Chieko Colvis, Chieko Franck, Chieko Takahashi, Chiharu Woodfin, Chihiro Powell, Chikako Shaw, Chiyoko Tilley, Colleen Kuhn, Deborah Sanders, Denise Jackson, Edward Drea, Eiko Kim, Eiko Otsuka, Eiko Snow, Eiko Westerlind, Elaine Rider, Emiko Estell, Emiko Rinaldi, Emiko Yamahiro, Erika Chin, Etsuko Carney, Etsuko Lieb, Etsuko Smith, Fumiko Baxter, Fumiko Risher, Fumiyo Selner, Glen & Elizabeth Klopfenstein, Haruko Miller, Harumi Williams, Hideko Churchill, Hideko Ludwick, Hideko Numata, Hiroko Devaney, Hiroko Imamura, Hiroko Lupo, Hiroko Parry, Hiromi Hatashima, Hiromi Uehara, Hiromi Waite, Ikuko Strayer, Ikuko Turner, Itsuko Asato, izumi Onitsuka, John Skovran, Jordan Kahn, Junko Moy, Junko Sekine, Kahiko H. Linker, Kaori Marshall, Kaoru Feldhuhn, Katherine Franklin, Katsuko Wilson, Katsumi Daniel, Kazue Chinworth, Kazue Reid, Kazue Weissman, Kazuko Fujito, Kazuko Kelleher, Kazuko Kuge, Kazuko Kuper, Kazuko Mizusawa, Kazuko Sherman, Kazumi Wall, Kazuyo Delp, Keiko Abrams, Keiko Dorsey, Keiko Endo, Keiko Miller, Keiko Nishimoto, Keiko Quinn, Keiko Thurston, Keiko Utsunomiya, Keiko Vonack, Keisuke & Kyoko Nagao, Kenichi & Yumiko Hattori, Kiemi Langlois, Kimiko Dornburg, Kimiko Eastham, Kimiko Hannum, Kimiko Hutson, Kimiko Kitani, Kimiko Kolbrener, Kimiko Richardson, Kimiko Williams, Kio & Yoshi Kanda, Koji & Machiko Yoshinaga, Kunio & Kazuko Nagashima, Kyoko Nogami, Kyoko Pendleton, Kyoko Schmidt, Kyoko Woods, Kyoko Yamamura, Makiko Yamada, Makoto Omori, Mari Collins, Mariko Ikehara, Mariko Sharpes, Mary A. Ferritto, Mary R. Liljedahl, Masaaki Osada, Masahiro & Keiko Nishihama, Masahiro & Yoshiko Osaka, Masako Huibregtse, Masako Kenney, Masako Rogin, Masako Rydlun, Matsuko Brooks, Matthew Doe, Matthew Thielke, Mayumi Gragg, Mayumi Lee, Mayumi Taniguchi, Megumi Inoue, Miako Hsu, Michie Flanz, Michiko Noguchi, Michiko Sprester, Michiko Yokoyama, Michiru Ishihara Oliver, Michiyo Wieckowski, Mieko Maeshiro, Miho Anderson, Miho Outhouse, Mika Hirotsune, Miki Goerd, Mikiko Cooney, Mikiko Fukuda, Mineko Calhoun, Misako Fisher, Mitsuko Quandahl, Miyoko Pace, Miyoko Strosser, Miyuki Sato, Motoko Ferrara, Motoko Frayne, Mutsuko Brooks, Namie Riu, Nancy Yamada, Naoki Nishio, Naoko Aschmann, Naoko Chin, Naomi Tarumi, Nobue Hamamoto, Nobuhiko Koyama, Nobuko Ohashi, Nori Horner, Noriko Jones, Noriko Maitland, Noriko Sugai, Orié Faiardin, Peang Abdul Gafour, Reiko Okano, Rie Buzzeri, Rie Kinsman, Rie Russo, Riko Fukuhara Newland, Ritsuko Konno, Robert & Michiko Barlow, Roko Kasuya, Romi Satoh, Rumiko T Edwards, Sachie Fazzone, Sachiko Hashimoto, Sachiko Line, Sachiko Moerschell, Sachiko Rosenbaum, Sachiko Smith, Sanae Keddell, Sanae Nimura, Sanae Reeves, Sarah White, Satoko Thompson, Satomi Nagy, Setsuko Niitsu, Setsuko Pfeiffer, Shin Yamazaki, Shizue Sato, Shozo Saito, SMILEWELL, Sonoe Engle, Sumiko Kohno, Sun Hee Lee, Suzuko Kern, Suzuyo Bolvin, Taeko Floyd, Taeko Wu, Taisuke Higuchi, Takako Barnes, Takako Cornett, Takashi & Sachiko Ono, Takeo Ichimura, Tamiko Dodson, Terry Hara, Teruko Jackman, Teruko Parlett, Teruko Sweeney, Tetsuhiro & Sachiko Ueno, Thomas Norris II, Todd & Midori Thurwachter, Tokuo Oishi, Tomoko Campen, Tomoko Fitzpatrick, Tomoko Lipscomb, Tomoko Shinagawa, Tomoko Smith, Toshiko Tompkins, Toyoko Hirota, Tsuneko McCaleb, Tsuyoshi Takemori, Unchul Lee, Wakana Morioka, Walter Byun, Will McCarty, Yasuko Dockery, Yasuko Evans, Yasuko Nuzzi, Yasuko Yamanaka, Yasuo Kawano, Yasuyo Tadokoro, Yoko Barr, Yoko Basich, Yoko Matsumura, Yoko Ota, Yoko Penn, Yoko Scandlen, Yoko Stevens, Yoko Thakur, Yoko Wiles, Yoko Yagi, Yoneko Ramsey, Yoshie Haga Rozali, Yoshie Hoppenjans, Yoshiko Doherty, Yoshiko Gilbert, Yoshiko Pautler, Yoshiko Singleton, Yoshiko Tucker, Yoshiko Yoshimura, Yoshino Colombini, Yoshinori & Kazuko Takeda, Yukari Esman, Yuki Emori, Yukiko Henninger, Yukiyo S Barber, Yukiyo S Barber, Yuko Basham, Yuko Dupre, Yuko Floyd, Yuko Hwang, Yumiko Almasov, Yumiko DeCarli, Yumiko Stegner, Yuniko Harada, Yuriko Anderson, Yuriko Uehara, Zeev Lahat

事務局よりお礼とお願い

ボランティアの皆様へ

この一年間のべ300名の方が、ボランティアとして様々な分野でお手伝いしてくださいました。心よりお礼申し上げます。

会員名簿情報の訂正

お名前が間違っていて記載されていたり、記載漏れがありましたらご容赦いただきたく存じます。会員名簿の訂正をさせていただきますので、事務局までお知らせください。

写真や記事について

ケアファンドではウェブサイトやニュースレターを利用して、多くの皆様に私たちの活動を報告しています。『敬愛の集い』『バザー』『各種クラス』その他イベントなどで撮影した写真を掲載することがありますので、掲載を望まない方がいらっしゃいましたら、予めケアファンドまでお知らせください。なお、使用する写真や記事の著作権はケアファンドにあり、これらの無断転載は固くお断りいたします。

お知らせレター記事の無断転載は固くお断り致します。

Japanese Americans' Care Fund is a 501(c)(3), non-profit organization

Japanese Americans' Care Fund

Website: www.jacarefund.org

Facebook: <https://www.facebook.com/JaCareFund/>

ケアファンド事務局・VA 図書室

4022-B Hummer Road
Annandale, VA22003-2403
Email: carefund@jacarefund.org
TEL: 703-256-5223
FAX: 703-894-3366
事務局: 月～金、10:00-2:00
図書室: 火、木、土、11:00-2:00

MD 支部・図書室

12216 Parklawn Dr. Suite 102
Rockville, MD 20852
Email: mdlibrary@jacarefund.org
TEL: 240-705-4289 (図書室開館時間のみ)
図書室: 月、水、土、11:00-2:00
毎月第2日曜日: 12:00-4:00